

28. Никогда не добавляйте противонакипные, ароматические, спиртовые или моющие средства в резервуар с водой, так как они могут повредить устройство. Мы рекомендуем использовать водопроводную или смесь из 50% деминерализованной и 50% водопроводной воды в случае очень жесткой воды.

29. При первом использовании или после длительного перерыва направьте струю в контейнер, чтобы удалить лишнюю воду.

30. ВНИМАНИЕ: не использовать щетки для мытья окон в том случае, если поверхность стекла очень холодная. перепад температуры может вызвать раскол стекла. В зимний сезон, когда температура воздуха очень низкая, прогревать стекла при помощи подачи пара на всю обрабатываемую поверхность, на расстоянии приблизительно 40 см.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	
A Защитный колпачок	Для мод. 4132/4133:
B Курок блокировки пары	Н Воронка
C Кнопка подачи пара	I Круглая щетка
D Ручка	L Мерный стаканчик
E Индикатор включения	M Наклонный носик
F Шарнирная насадка	N Носик с наконечником
G Корпус прибора	Only для мод. 4133: O Гибкий шланг P Щетка для тканей Q Ра贝尔 R Ткань

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

Заполнение бойлера перед использованием

НИКОГДА НЕ СНИМАЙТЕ ЗАЩИТНЫЙ КОЛПАЧОК (A), НЕ УБЕДИвшись, ЧТО УСТРОЙСТВО ОТКЛЮЧЕНО ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕКИ.

- Открутите предохранительную крышку (A) и переверните нагревательную емкость, чтобы полностью опорожнить ее.

- Используйте воронку (H) и мерную емкость (L), заполните нагревательную емкость (рисунок A).

- Снова завинтите предохранительную крышку (A).

Функционирование прибора

- Чтобы включить прибор, вставьте сетевую вилку шнура питания в розетку, индикатор (E) загорится. Через 3-4 минуты пар будет готов.

- Для того чтобы предотвратить случайный выпуск пара, отвинтите блокировочный курок пары (B) (рис. D / 2); для разблокировки переместите курок (B) вперед (рис. D / 1).

- Чтобы продолжить подачу пара, нажмите кнопку (C), предварительно сместив вперед блокировочный курок (B) (рис. D / 1). Отпустите кнопку (C), чтобы остановить подачу пара.

- При первом использовании желательно направить струю пара в контейнер, чтобы удалить все следы остаточной воды в шланге (возможная утечка воды объясняется конденсацией пара внутри шланга). Повторите это действие даже после нескольких минут бездействия. В любом случае, когда пистолет начинает подачу пара, всегда направляйте струю на землю.

ВНИМАНИЕ: Когда устройство не используется, всегда блокируйте кнопку подачи пара с помощью специального курсора (B).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Прямое сопло:

а) полностью наденьте приспособление, чтобы оно дошло до корпуса прибора. Совместите метку на принадлежности с желтой меткой на корпусе, как показано на рисунке; b) поворачивайте его по часовой стрелке до тех пор, пока метка на сопле не совместится с двумя черточками на корпусе прибора. Теперь это принадлежность зафиксирована в центральном положении.

Прибор Vapore Jet снабжен шарнирным соединением, которое позволяет направлять струю пара в любом направлении: вставьте прямое сопло так, чтобы оно закрыло зеленое круглое уплотнение, совместите метку на сопле с желтой меткой на корпусе прибора, как показано на рисунке B.

Поверните его по часовой стрелке, чтобы отметка на сопле совместилась с двумя черточками на корпусе прибора. Теперь вы можете направлять струю пара в любом направлении (рисунок C).

Круглая щетка и изогнутое сопло

Обе эти принадлежности могут использоваться с прямым соплом (рисунок E) и шарнирным соплом (рисунок F и G). Соедините их с шестигранным концом, а потом задайте необходимый угол.

Гибкая трубка, щетка для ткани и приспособление для очистки стекла (доступно только для модели 4133): Гибкая трубка (O) необходимо присоединять к шарнирному соплу (F). Затем присоедините круглую щетку (I), изогнутое сопло (M), прямое сопло (N) или щетку для ткани к шестигранному концу трубы.

Щетка для ткани снабжена специальной тряпочкой, которую можно использовать для очистки мягких поверхностей, таких как диваны и кресла. Крепление приспособления для очистки стекла показано на рисунке H.

КАК НАПОЛНИТЬ НАГРЕВАТЕЛЬНУЮ ЕМКОСТЬ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА

Если вода в нагревательной емкости закончилась, и при нажатии кнопки (A) пар не поступает, то необходимо ее вновь заполнить. Для этого выполните следующее:

- a) выньте вилку прибора из розетки;
- b) подождите в течение 10 секунд;

c) аккуратно откройте крышку безопасности (H). Прежде, чем открыть крышку полностью, дождитесь полного прекращения шипящего звука, т.е. чтобы вышел весь остаточный пар;

d) полностью откройте крышки и медленно налейте воду из мерной емкости через воронку в нагревательную емкость. Стартайтесь, чтобы во время этой операции вода из нагревательной емкости не пропливала;

e) плотно закройте крышку безопасности;

f) вставьте вилку прибора в розетку.

ВНИМАНИЕ: Если защитный колпачок (A) не отвинчивается, подождите несколько минут, охладив устройство, так как в нем еще содержится пар под давлением. Затем нажмите кнопку подачи (C), выпустите остаточный пар в котле и снимите с пробки.

ОЧИСТКА ПРИБОРА И УХОД ЗА НИМ

Прежде, чем выполнять подобные действия выньте вилку прибора из розетки. Дайте прибору некоторое время, чтобы он полностью остыл.

Чтобы прибор отлично и долго работал, промывайте нагревательную емкость каждый месяц – это необходимо для удаления образовавшейся накипи. Не используйте уксус или другие вещества для удаления накипи.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN/wkabcdfg, где wk – неделя производства

у – год производства

abcdfg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года

Информация о сертификации в приложении к гарантинному талону или на упаковке изделия.

220-240В~ - 50/60Гц - 900Вт - Класс I - IPX4

Сделано в Китае

Импортер: ООО «Медиатекс».

Юридический адрес: 127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3, П.О.М. КОМ 2

Фактический адрес: 119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом. II, ком.3

Изготовитель: De'Longhi Appliances Srl /«Делонги Апплианси СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Ками Бизенцио, Виа С. Киприко 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: <http://www.ariete.net/ru/assistance>

Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальные требования к перевозке и хранению не установлены.

Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к гарантинному талону или на упаковке изделия.

AR

Мراجع لهذا кинтинга: حتى إذا كان الجهاز مزوداً بنظام أمان، يجب قراءة تعليمات الأمان

و استخدام الجهاز فقط كما هو محدد فيها، و ذلك لتجنب وقوع أضرار فجائية.

الخطير بالذكير الحالى الاستثنائى ينبع من انتفاخه إلى حجم كبير

أو حيوانات أو النباتات أو ناحية الأجزاء التي تحتوي على أجزاء كهربائية.

لا توجه البخار أبداً نحو الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو ناحية الأجهزة الكهربائية.

لا تغمر أبداً جسم المنتج أو القابس والفالس والماء

استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفها.

لنزع الشفالة من عن العقبين قوموا بمسكها

بجزء من القرب ولا يجب عليكم ابداً سحبها من عن بعد.

لا تحاول استخدام الجهاز إذا حدث به عطب.

جمع أعمال التصليح بما في ذلك ما استبدل

سلك التغذية الكهربائية يجب أن يقوم بها مرخص

خدمة Ariete أو أي فني معتمد من شركة Ariete وذلك لضمانبقاء أداء الجهاز متوفياً

وتجنب حدوث أي مخاطر.

الجهاز العامل يحتوي على بخار مضغوط

الاستخدام غير السليم قد يؤدي إلى حالة خطيرة.

تم تخصيص الجهاز للاستخدام

المتزن (H) فقط كهربائية

تحمّل عذراً على إزعاجكم

أي إزعاجات

الخطير على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات

ذوي القدرات البدنية أو الحسنية أو العقلية

يجب قراءة التعليمات التالية بعناية:

خطر على الأطفال والأشخاص ذوي القدرات

المحدودة فيما يتعلق بالأجهزة العاملة.

يمكن أن يستخدم الجهاز أشخاص ذوي القدرات